

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 5 7 4 0 5 2 1 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 135 740 521 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 手数料 1000円			
		総重量 Total gross weight 10.0 kg		合計金額 Postage Paid 1000円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Hae-Young Jang Hae-Young Jang 23-26 Triple Hills-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Yeongdeok-dong) detached house									
		Postal Code 16949									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0107		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 100g		内容品の価格 Value USD32.88	
										TEL 010-2437-4929 FAX 010-2437-4929	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0107		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 100g		内容品の価格 Value USD32.88	
										TEL 010-2437-4929 FAX 010-2437-4929	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0107		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 100g		内容品の価格 Value USD32.88	
										TEL 010-2437-4929 FAX 010-2437-4929	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0107		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 100g		内容品の価格 Value USD32.88	
										TEL 010-2437-4929 FAX 010-2437-4929	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0107		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 100g		内容品の価格 Value USD32.88	
										TEL 010-2437-4929 FAX 010-2437-4929	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0107		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 100g		内容品の価格 Value USD32.88	
										TEL 010-2437-4929 FAX 010-2437-4929	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0107		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 100g		内容品の価格 Value USD32.88	
										TEL 010-2437-4929 FAX 010-2437-4929	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0107		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 100g		内容品の価格 Value USD32.88	
										TEL 010-2437-4929 FAX 010-2437-4929	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0107		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 100g		内容品の価格 Value USD32.88	
										TEL 010-2437-4929 FAX 010-2437-4929	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0107		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 100g		内容品の価格 Value USD32.88	
										TEL 010-2437-4929 FAX 010-2437-4929	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0107		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 100g		内容品の価格 Value USD32.88	
										TEL 010-2437-4929 FAX 010-2437-4929	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0107		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 100g		内容品の価格 Value USD32.88	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 5 7 4 0 5 2 1 | P *

item number

FN 135 740 521 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 01		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Hae-Young Jang Hae-Young Jang 23-26 Triple Hills-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Yeongdeok-dong) detached house					
				Postal Code 16949					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-2437-4929 FAX 010-2437-4929					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food						6		USD32.88	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
				No commercial value for customs purpose only.					3288 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 01

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN135740521JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hae-Young Jang Hae-Young Jang 23-26 Triple Hills-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Yeongdeok-dong) detached house 16949, KOREA TEL 010-2437-4929 FAX 010-2437-4929	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.48	USD 32.88
総合計 (Total)			6		USD 32.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 3 5 7 4 0 5 2 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 135 740 521 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 01		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Hae-Young Jang Hae-Young Jang 23-26 Triple Hills-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Yeongdeok-dong) detached house Postal Code 16949					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2437-4929 FAX 010-2437-4929		
Health food				6		USD32.88	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 3288 Yen		
							No commercial value for customs purpose only.		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物	この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces						
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0952	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					



* E N 1 3 5 7 4 0 5 2 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 135 740 521 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0952	
Hae-Young Jang Hae-Young Jang 23-26 Triple Hills-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Yeongdeok-dong) detached house Postal Code 16949		Country KOREA		日付印 Date Stamp					
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
Health food				6		USD32.88			
							☐ 贈物	☐ 商品見本	☐ 合計 (円)
							☒ 販売品	☐ その他	☐ 重量 (円)
							☐ 返品品	☐ 書類	☐ 合計 (円)
									日本円換算合計 (円)
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.
									3288
									No commercial value for customs purpose only.